

KASHIWA HALLOWEEN WORLD

Trick or Treat

時 10月29日①
午前11時～午後5時
所 柏駅周辺
(荒天中止)

柏駅周辺のイメージを一新するイベント「柏ハロウィンワールド2017」を初開催。ハロウィンにちなんだ「イベント・食・音楽」が柏駅周辺に集結します。29日の他にも、10月はイベントに向けた飾り付けや企画が始まるのでお見逃しなく！

問 柏ハロウィンワールド実行委員会(UDC2) ☎7166-5000
協働推進課 ☎7167-1133・FAX 7167-6644

柏をハロウィンカラーで埋め尽くせ！

もともとは秋の収穫や悪霊を払う祭りとして始まったとされ、現在は秋の定番イベントとして定着したハロウィン。お菓子をもらいながら地域を回る子どもたちや仮装を楽しむ大人たちで世界中が沸くイベントが柏駅周辺でも楽しめます。柏を代表する新たなイベントの誕生を、あなたと一緒に盛り上げませんか。



新たなイベントで柏を元気に

柏の魅力は活気あふれる柏駅周辺と、そこに集う人々にあります。私たち実行委員会は、そんな柏に新たな魅力を生み出すため、ハロウィンイベントを計画してきました。そして、ついに今年その思いが実り、みんなでつくる秋のお祭りとして「カシハロ」が開幕します。近い将来、パレードに1,000人以上が参加するなど、「ハロウィンといえば柏」と呼ばれるほどに成長し、柏を代表する2大イベント「柏まつり・手賀沼花火大会」と肩を並べるイベントに育つことを期待しています。



柏ハロウィンワールド実行委員会
委員長 寺嶋 哲生さん

次のページでは、イベントの詳細を一挙公開！

柏ハロウィンワールド2017

10月29日(日)午前11時～午後5時

パレードや仮装コンテストなど、魅力的なイベントがめじろ押し！ イベント当日は、今号を片手に柏駅周辺を歩き回ろう！

🍬 デッキパーティー

- **飲食・販売コーナー**
ハロウィンを味わう飲食やグッズ販売はこちら
- **ワークショップコーナー**
ハロウィンを体感できるお店が多数出店。仮装メイクコーナー(有料)に立ち寄れば、イベントの盛り上げ役に早変わり？
- **音楽イベントステージ**
柏にゆかりのある「ホテルライトヒルズバンド」など、アーティストたちの演奏でハロウィンムードも一気に加速する！
- **ゾンビ出現**
(午前11時～午後3時)
駅周辺を徘徊(はいかい)するゾンビを見つけられるかな？

🍷 飲食ブースエリア

市内飲食店の自慢の一品が並ぶ。パレードの締めくくりはここで

- **フォトスポット**
各ブースや店舗は自撮りに最適！自分だけのオリジナル写真を撮ろう。
駅周辺にいるゾンビと写真を撮ってSNSに投稿すると、ハロウィンのお菓子をプレゼント※投稿するときは、ハッシュタグ(#カシハロ)を忘れずに
受取方法/デッキパーティーの窓口でハッシュタグ付きの投稿を確認

🎩 柏高島屋前ステージ

- **仮装コンテスト会場**
- **音楽イベント**
デッキパーティーの音楽イベントには負けられない！？こちらの出演者にも注目だ！

🎃 ドン・キホーテ前

- **写真撮影会**
あのキャラクターが待ってるよ。仮装と一緒に写真を撮るとドリンクをプレゼント



🎃 ハロウィンパレード開催

総勢500人の仮装した子どもたちがワールドコース(別図)を歩きます。ハロウィンのキャラクターになりきった子どもたちのかわいい姿をぜひ見に来てください。
時午後2時30分～3時30分

パレードの参加者を募集中

- 対 小学6年生以下のかた、先着300人※未就学児は保護者同伴
- 内 鼓笛隊やDJの音楽に合わせて楽しく歩きます。途中、ゲームなどを行えるアトラクションスポットあり 費500円
- 申 10月2日(月)午前9時から柏ハロウィンワールド実行委員会のホームページで
- 問 同実行委員会 ☎7166-5000



▲実行委員会のホームページ

🎭 仮装コンテスト開催

毎年恒例の人気イベント。今年のナンバー1は誰の手に？
部門/①=子どもの部②=一般の部
時 午前11時～午後1時30分※①、②の順で実施
所 柏高島屋前ステージ(別図)

コンテストの参加者を募集

- 対 ①小学生以下②中学生以上のかた、各15組
- 費 無料
- 申 10月17日(火)までに、柏高島屋駅前モールのホームページで※応募者多数の場合は選考
- 他 入賞者には豪華賞品あり
- 問 柏高島屋駅前モール ☎7148-2222

🎉 イベント当日まで待てないかた必見!

10月に始まるイベントを紹介

- **かしわインフォメーションセンターの展示**
時 午前9時～午後7時
内 カシハロをより楽しむためのイベント情報や仮装のこつを紹介
問 同センター ☎7168-8686
- **フォトスポット(別図)**
イベント当日だけでなく、10月中に利用できるスポットもあります※詳しくは、柏ハロウィンワールド実行委員会のホームページで確認を
- **ハロウィンカラーのデコレーション**
所 ▶二番街のフラッグ・ハウディモールの横断幕=10月4日(水)～31日(火)▶銀座通りの「かぼちゃのランタン・ストリート」=10月28日(土)午後5時～10時
- **仮装写真コンテスト**
一般のかたから寄せられた仮装写真を展示。グランプリは展示期間中の皆さんの投票により決定します。
展示期間/10月14日(土)～25日(水)
グランプリ発表/10月29日(日)午後5時～6時
所 ドン・キホーテ柏駅前店内
問 同店 ☎7162-7811



市政情報

◎重要なお知らせや市の新しい取り組みなどを掲載しています

秋のイベント特集

秋の気配を感じる季節になり、いよいよ行楽シーズン到来。ハロウィーンだけじゃない！
市内で楽しめるイベントは、まだまだあります。柏の秋を満喫できるイベントに、家族や友人とぜひお出掛けください。



沼南まつり

ひろげようふれあいの輪～こどもに優しい～

10/7(土)

時 10月7日(土)午前10時～午後5時※荒天中止
所 セブンパークアリオ柏(大島田)
内 商工業製品の展示・即売、文化団体の体験コーナー、沼南戦隊☆テガレンジャーショー、よさこい踊り、模擬店、フワフワ遊具、バンジートランポリンなど
交 柏駅東口から沼南車庫行きバスで「セブンパークアリオ柏前」下車、徒歩3分
問 沼南まつり実行委員会(柏市沼南商工会内) ☎7191-2803・沼南支所総務課 ☎7191-7314



2017消防フェスタ

10/8(日)

時 10月8日(日)午前10時～午後3時※雨天中止
所 モラージュ柏隔地駐車場(大山台)
内 ①=消防車両の展示、放水体験、ロープ渡り体験、救助隊体験、地震体験、救急講習「AEDの使い方」など②=はしご車体験
申 ①=当日、会場へ直接②=午前9時45分と午後0時15分から整理券を配布後、午前10時30分と午後1時から抽選。各10組
問 西部消防署 ☎7133-8794



あけぼの山農業公園まつり

FOODは風土・地産地消

10/14(土)

時 10月14日(土)午前9時30分～午後3時※荒天中止
内 地産の農産物・名産品等の販売、農業・商業団体による模擬店、ふるさと交流都市による特産品の販売、ミニ動物園、作品展、昆虫勉強会、クイズラリーなど
交 ▶ 柏駅西口から、三井団地行きバスで「土谷津入口」下車、徒歩10分 ▶ 我孫子駅北口から「あけぼの山公園入口」行きバスで終点下車、徒歩7分
他 10/7(土)～15(日)にコスモスウィークを開催
所 問 あけぼの山農業公園 ☎7133-8877



図書館まつり

10/21(土)

時 10月21日(土)午前10時～午後3時
内 リサイクル本市、連続おはなし会、図書館資料の調べ方講座「漱石を調べよう」、歴史映像「柏わがふるさと」上映、手作り工作教室、図書館クイズ
◎各開催時間や申し込み方法など、詳しくは市のホームページをご覧ください
所 問 図書館本館 ☎7164-5346



エコカー体験&展示会 2017

10/21(土)・22(日)

時 10月21日(土)・22日(日)午前10時～午後3時30分
所 県立柏の葉公園
内 水素・電気・ハイブリッド・クリーンディーゼルなどのエコカーの試乗体験・展示・人気投票・COOL CHOICE賛同者募集など※人気投票・アンケートの回答者にはプレゼントあり
試乗体験
対 日常生活で車を運転しているかた、各日先着60人
コース 1周3キロメートル程度
特 普通自動車免許証(失効・免停中でないこと)
申 当日午前10時から、整理券を配布
他 自動車保険は加入済み。車両の免責3～5万円は自己負担
問 環境政策課 ☎7167-1695



柏の葉公園オータムフェスタ

10/21(土)・22(日)

時 10月21日(土)・22日(日)午前10時～午後3時30分
内 野外コンサート、フリーマーケット、ゲームコーナー、おとなとこどもの体験コーナー、飲食・野菜・花苗の販売など
他 アンケート回答者先着300人に花苗プレゼント
所 問 県立柏の葉公園 ☎7134-2015



六つの池めぐりスタンプラリー

10/22(日)

時 10月22日(日)午前9時～午後4時
所 こんぶくろ池 ほか
対 どなたでも(小学生以下は保護者同伴)
内 手賀沼の源流である「こんぶくろ池」を中心に点在する、六つの池を探索します
費 100円
申 当日午後2時までに、柏の葉T-SITE(若柴)へ直接
問 こんぶくろ池自然の森(古橋) ☎090-9146-4987・公園緑政課 ☎7167-1148

かしわ市場まつり2017中止のお知らせ

問 公設市場 ☎7131-2620

例年、公設市場で行われている「かしわ市場まつり」は、市場内の施設改修工事等により、来場者の安全確保ができないため、開催を見送ります。

アートラインかしわ2017

今年のテーマは「跳ネル」。約1カ月間、柏駅周辺で作品展示やパフォーマンスが繰り広げられます。

11月5日(日)まで

問 JOBANアートラインかしわ実行委員会 ☎7167-4455
企画調整課 ☎7167-1117

ラッピングエレベーター

時 9月30日(土)～11月5日(日)午前10時～午後10時
所 柏高島屋ステーションモール5館(末広町)
内 現代美術家・池平徹兵によりペイントされたエレベーターが稼働します

アートラインかしわ×SNOWBANK Pay it Forward ～ストリートカルチャーから未来に伝える～

時 10月1日午前10時～午後6時
所 柏モディ前(柏1丁目)、Day One 広場(柏1丁目)、小柳町通り他
内 ダンス、ラップ、ライブペイント等、ストリートカルチャーを発信します

Kashiwa Links Tohoku at HowdyMall

時 10月9日(月)午後1時30分～2時15分・午後3時30分～4時15分
所 柏駅前通り商店街(ハウディモール)
内 音楽集団・上々颱風(しゃんしゃんたいふうん)の白崎映美と東北6県ろ～るショー!!による演奏とパフォーマンス

共晶点～柏ゆかりの新進作家～

時 10月5日(木)～9日(月)午前10時～午後7時※初日は午後1時から、最終日は午後6時まで
所 市民ギャラリー(パレット柏)
内 日本画、油画、彫刻、ガラスなどの作品を展示

「現代アートの祭典」の楽しみ方

時 11月3日(金)午後3時～4時15分 所 アミュゼ柏
内 世界最大級の現代アートの祭典、ヴェネチア・ビエンナーレ(イタリア)とドクメンタ(ドイツ)の今年の様子を、これまで両祭典を計4回訪問しているアートコレクター・塩入敏治が紹介

くんくんウォーク

時 11月4日(土)午後1時30分～4時30分(要予約)
所 アミュゼ柏、柏駅周辺
内 アーティスト・井上尚子と、匂いを探して柏の街を探検します

木の葉のパズル

時 11月5日(日)午後1時～4時 所 アミュゼ柏
内 柔らかなウレタンの木の葉のピースで自由に形を作ります

◎申し込み方法など、詳しくはアートラインかしわのホームページで



柏市ふるさと寄附金事業(柏市版ふるさと納税)を開始

☎市民税課 ☎7167-1124・FAX 7167-3203
☎企画調整課 ☎7167-1117・FAX 7167-6644

市では、10月1日から柏市ふるさと寄附金事業(柏市のふるさと納税事業拡充・返礼品)を始めます。これは、いくつかの事業の中から寄附金の使い道を選んでいただき、寄附者の皆さんの意向を市政に反映させていくことを目的としています。

また、私たちのまちを応援し、寄附をしていただいた市外のかたへは、市内の特産品等の返礼品を贈呈します。

市民の皆さんも「柏市ふるさと寄附金」でこんな事業を応援してみませんか

防災・防犯

国際化推進

福祉・医療

子育て

環境保全

緑化

文化振興・文化財保護

スポーツ推進

学校教育振興

これまで、別図の分野から寄附の使い道を選択することが可能でしたが、今後はより具体的に選択できるガバメントクラウドファンディング(※)を追加していきます。決まり次第、本紙でお知らせします。

※地域の課題を解決するためのプロジェクトを公開し、市内外から幅広く寄附を募り、集まった寄附金を基にプロジェクトを実施するもの

コズミック☆倶楽部がPR大使に就任

おなじみのご当地アイドル、コズミック☆倶楽部が「柏市ふるさと寄附金PR大使」に就任し、さまざまなイベントやSNSなどで情報発信します。



▲寄附の申し込み・寄附金の納付はホームページ「ふるさとチョイス」から

◎詳しくは、市のホームページをご覧ください

10月はピンクリボン月間です

☎保健所成人健診課 ☎7168-3715・FAX 7164-1263

ピンクリボンとは、乳がんの正しい知識を広め、乳がん検診の早期受診を推進することを目的とする活動のシンボルマークです。「がんなんて、私はまだ大丈夫」と思っていないか? 現在、乳がんは女性の11人に1人がかかる病気、女性であれば誰もがかかる可能性があります。しかし、乳がんは早期に発見し治療することで、10年後の生存率は95パーセントといわれています。

早期のがんは自覚症状がないことが多く、自分の力だけで発見するのは困難です。あなたと大切なかたのために、そして健康な毎日を送るために、乳がん検診を受けましょう。



Kashiwani©KIC2009
ピンクリボン×カシワニ

東葛飾地方中学校駅伝競走大会開催と交通規制

☎指導課 ☎7191-7369・FAX 7191-1212

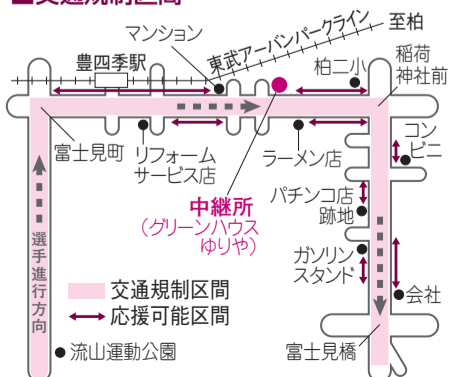
東葛飾地方中学校駅伝競走大会の開催に伴い、別図のとおり交通規制を実施します。また、中継所の周辺200メートル以内と歩道のない場所での応援はできません。皆様のご理解・ご協力をお願いします。

時 10月21日(土)午前10時～正午※荒天時は10月22日(日)

コース 野田市総合公園陸上競技場～松戸市立中部小学校(32キロメートル)

交通規制時間 午前10時30分～11時

交通規制区間



ヘルプカードを配布しています

☎障害福祉課 ☎7167-1136・FAX 7167-0294

市では、援助を必要としていることを知らせるための「ヘルプカード」を配布しています。「ヘルプカード」は、外見からは援助を必要としていることが分かりにくいですが、必要な支援や配慮について記入し携帯することで、いざというときに周囲のかたに援助をお願いするためのカードです。

☎ 内部障害や難病、妊娠初期等のかたで、希望するかた

☎ 障害福祉課(市役所別館2階)へ直接



▲個人情報の保護に留意し、必要な情報を書いてご利用ください

ヘルプカードを見たときには手助けをお願いします

- ◆電車やバスの中で席を譲る
- ◆災害時に安全に避難するための支援や避難場所での声掛け等
- ◆駅や商業施設等で声を掛けるなどの配慮を

ペット同行避難訓練体験を実施

☎増尾近隣センター ☎7174-7211・FAX 7160-7027

増尾地域ではペット同行避難訓練の体験と、飼い主としての日頃の心得・準備等、避難時に備えるための講演などを行います。

時 10月15日(日)午後1時～4時

所 増尾近隣センター

☎ 犬猫の飼い主、これからペットを飼う予定のかた、先着300人

☎ ペット同行避難訓練体験、講演会、ペット交流会ほか

☎ 千葉県動物保護管理協会獣医師・石田輝子さん

☎ 靴(室内用)、靴を入れるビニール袋

☎ 10月2日(月)午前9時から、氏名・電話番号・参加人数・犬猫同伴の有無を書いて、増尾近隣センターへファクスするか電話で

☎ 犬は中型まで▶犬には鑑札を装着する▶ペットの同行は、必ずハーネス着用かキャリーケース等に入れて▶公共交通機関のご利用を▶大規模災害発生時、ペットの同行避難は各避難所管理者の判断に委ねられています



重大な消防法令違反の建物は市のホームページで公表

☎火災予防課 ☎7133-8908・FAX 7133-0109

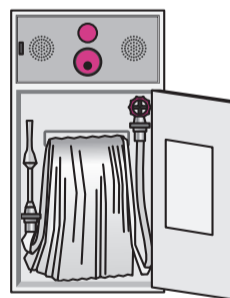
来月4月1日から、消防が立入検査の際に確認した重大な消防法令違反をインターネット上に公表する「消防法令違反対象物の公表制度」が施行されます。この制度は、利用者が建物の危険性を判断するためのものです。

対象建物/次のいずれかに該当する建物▶飲食店・物品販売店舗等の不特定多数のかたが利用する施設▶病院・社会福祉施設等の一人で避難することが困難なかたが利用する施設

対象違反/建物に義務付けられた消防設備(屋内消火栓設備・スプリンクラー設備・自動火災報知設備)が設置されていない、重大な消防法令違反

公表期間・内容/違反を通知してから14日が経過しても改善が見られなかった場合は、その翌日から是正されるまで、次の内容を公表します▶建物の名称▶建物の所在地▶違反の内容

☎ 建物に飲食店・物品販売店・旅館・福祉施設など不特定多数のかたが利用する施設が入居する場合や、増・改築等を行う場合には、火災予防課へご相談ください



上野東京ラインが増発され、さらに便利になります

☎交通政策課 ☎7167-1219・FAX 7160-1788

JR東日本では、10月14日(土)から常磐線の品川発着列車や、品川から成田線直通列車の増発等を中心としたダイヤ改正を実施します。

改正後▶朝の通勤時間帯=上り列車は、21本中10本が品川行きで運転▶夕・夜間帯=上野駅午後5時台～10時台発の下り列車は、1時間当たり6本が品川始発となり、品川始発快速電車は、毎時1本を成田行きで運転※上り下り列車の特急の一部は柏駅に停車しません

◎詳しくは、JR時刻表10月号かJR東日本のホームページをご覧ください

羽ばたこう
柏の文化
大空へ

柏市文化祭

柏市文化祭は、10月7日(土)～11月19日(日)にかけて、市内各施設を会場に開催する芸術文化の総合祭典です。さまざまな芸術文化に触れてみませんか。

問文化課 ☎7191-7403・FAX7190-0892

●柏市文化連盟参加部門の催し

ジャンル	イベント	とき	ところ
オープニング セレモニー	舞台芸術	10月7日(土)午後2時～4時	アミュゼ柏
	展示芸術	10月7日(土)～9日(月)午前10時～午後6時	
総合展覧会	絵画展	10月12日(木)～15日(日)午前10時～午後6時	市民 ギャラリー
	陶芸展	10月20日(金)～23日(月)午前10時～午後6時	
	書道展	10月10日(火)～13日(金)午前10時～午後6時	
	手工芸・写真展	10月14日(土)～17日(火)午前10時～午後6時	
	華道展	10月18日(水)～21日(土)午前10時～午後6時	
芸能祭	邦楽(詩吟・三曲)	10月8日(日)午後0時30分～4時10分	アミュゼ柏
	邦楽(能楽・日舞・和の集い)	10月9日(月)午後0時30分～4時10分	
	民謡・民舞	10月14日(土)午前10時30分～午後5時	市民 文化会館 大ホール
	洋舞	10月15日(日)午後3時～5時	
	洋楽(声楽・器楽)	10月21日(土)午後1時30分～4時	アミュゼ柏
	マジック	11月12日(日)午後1時～3時	
各種 文化行事	話し方教室	10月14日(土)午前11時～午後4時30分	中央公民館
	川柳大会 (要参加費)	10月28日(土)正午～午後4時30分	
	短歌大会 (要見学料)	10月29日(日)正午～午後4時30分	
	茶道(要参加費)	11月3日(金)午前10時～午後3時	
	香道(要参加費)	11月3日(金)午前9時30分・午前10時30分・ 正午・午後1時	
	将棋大会 (要参加費)	11月11日(土)午前9時30分～午後4時30分	
	俳句大会 (要参加費)	11月11日(土)午前11時～午後5時	

※オープニングセレモニーの展示は、最終日は午後4時まで。総合展覧会は、初日は午後1時から、最終日は午後4時まで

●ひまわりプラザ(旧沼南公民館)の催し

ジャンル	イベント	とき
総合展覧会	手工芸・書道・墨絵・俳句・ペン習字・絵画・ 写真・短歌・花展	10月29日(日)～11月5日(日) 午前9時～午後5時
	盆栽・野草	11月3日(金)～5日(日) 午前9時～午後5時
芸能祭	音楽	10月29日(日) 午後0時30分～4時
	民謡・舞踊	11月5日(日) 午前10時～午後4時
各種 文化行事	将棋大会(要参加費)	11月12日(日) 午前9時30分～午後5時

※総合展覧会の最終日は午後4時まで

●一般市民参加部門の催し

イベント	とき	ところ	
市民展	手工芸・華道	10月22日(日)～25日(水)午前 10時～午後5時	市民ギャラリー
	絵画・写真・ 書道・手工芸	10月26日(木)～29日(日)午前 10時～午後5時	
	写真	10月30日(月)～11月2日(木)午 前10時～午後5時	
	絵画	11月3日(金)～6日(月)午前10 時～午後5時	
市民展(内容はひまわりプラザ総合展 覧会と同様)	10月29日(日)～11月5日(日) 午前9時～午後5時	ひまわりプラザ (旧沼南公民館)	
ユネスコ展	10月27日(金)～11月4日(土) 午前10時～午後5時	中央公民館	
ステージフェスタ (創作ダンス)	11月3日(金) 午後1時～3時	ひまわりプラザ (旧沼南公民館)	
俳句大会	11月12日(日) 午後1時～5時	アミュゼ柏	
ステージフェスタ (民謡・邦楽・洋楽)	11月18日(土) 午後1時～4時30分		
ステージフェスタ (ダンス)	11月19日(日) 午後1時～4時45分		

※市民ギャラリーでの市民展は、初日は午後1時から、最終日は午後4時まで、ひまわりプラザでの市民展は、最終日は午後4時まで。ユネスコ展の最終日は午後4時まで

●地区文化祭

※ふる協…ふるさと協議会

地区名	とき	ところ	問い合わせ
新田原	10月1日	新田原近隣センター	☎7167-1276
豊四季台	10月20日(金)～22日(日)	豊四季台近隣センター	☎7144-1000
富勢	10月21日(土)	富勢西小学校体育館	☎7132-3100
	10月28日(土)・29日(日)、11月 5日(日)	布施近隣センター	
永楽台	10月22日(日)	永楽台近隣センター・ 永楽台近隣公園	☎7163-1201
藤心	10月28日(土)・29日(日)、11月 4日(土)・5日(日)	藤心近隣センター	☎7176-3700
旭町	10月29日(日)～11月5日(日)	旭町近隣センター	☎7144-8900
松葉	10月29日(日)、11月3日(金)～ 5日(日)	松葉近隣センター	松葉町地域ふる協 ☎7133-4938
西原	11月3日(金)	西原近隣センター体 育館	☎7154-2000
南部	11月3日(金)～5日(日)	南部近隣センター	☎7173-1000
	11月4日(土)	南部近隣センター体 育館	
	11月5日(日)	南部公園広場	
高田・松ヶ崎	11月4日(土)・5日(日)	高田近隣センター	☎7144-9292
富里	11月4日(土)・5日(日)	富里近隣センター	☎7173-9531
増尾	11月4日(土)・5日(日)	増尾近隣センター	☎7174-7211
新富	11月11日(土)・12日(日)	新富近隣センター	☎7145-1945
酒井根	11月18日(土)・19日(日)	酒井根近隣センター	☎7175-2400
光ヶ丘	11月18日(土)・19日(日)	光ヶ丘近隣センター	☎7175-0033
柏中央	来年1月中旬開催予定	アミュゼ柏	☎7164-4552

子どもと未来の柏のために 放射線対策 NEWS NO.079

「放射線対策ニュース」は毎月1日号に掲載します

■放射線量訪問測定

問環境政策課 ☎7168-1037・FAX7163-3728

市では、市職員がご自宅を訪問し、放射線量の測定を行っています。ご自宅の放射線量に不安のあるかたはご連絡ください。

■放射線測定器の貸し出しをご利用ください

問環境政策課 ☎7168-1037・FAX7163-3728、沼南支所総務課 ☎7191-7314・FAX7192-2926、各近隣センター(沼南・根戸・北部・柏ビレジ・手賀を除く)

市では、放射線測定器の貸し出し(3日間)をしています。ご利用の際は、事前に電話で空き状況の確認をお願いします。なお、町会でのご使用など、3日間を超える期間の貸し出しを希望する場合は、環境政策課へご相談ください。

●貸し出ししている放射線測定器

●クリアパルス社製 Mr.Gamma A2700

放射線のエネルギーに応じた線量の補正(エネルギー補償)を行うことで、正確な数値を表示します



▲放射線測定器

●放射性物質の検査結果 8月16日～9月12日検査分

■市内の農産物 問農政課 ☎7167-1143	
☒[北部]キュウリ、ナス、ユズ、カボス[中央]ナス、栗 [南部]葉ショウガ、ニンジン、栗、梨(豊水)[手賀沼周辺]栗	検出下限値未満
■給食食材 問学校保健課 ☎7191-7376	
☒サツマイモ、キャベツ、小松菜、イワシ、豚肉、鶏肉など18 品目	検出下限値未満
■保育園(提供した給食1週間分) 問保育運営課 ☎7128-5517	
☒公立・私立合計36園	検出下限値未満

■表記の説明

☒=ゲルマニウム半導体検出器
検出下限値=使用する検査機器で検出でき
る最小値のこと

品目・学校名・検査方法などの詳しい
内容は、市のホームページに掲載して
います。私立幼稚園の検査結果も見
ることができず

ぶらっと 柏 はんぽ

第7回 豊四季駅から歩く

このコーナーでは、広報紙担当の職員が柏市内のさまざまな場所を実際に歩いて気が付いた、珍しいものや歴史的なものなどを紹介します。新たな魅力探しに、健康づくりに、あなたも「柏さんぽ」してみませんか？

図広報広聴課 ☎7167-1175



◀詳しい地図はこちら

今号で取り上げられなかったスポットも掲載

① 駅から徒歩3分で流山市！

豊四季駅の周辺は、柏市と流山市の境が複雑に入り組んでいます。看板やマンホールで、市の境目が分かるかも！？

② 歴史の息づく諏訪神社

「おすわさま」でおなじみの諏訪神社は、かつて江戸幕府が軍馬牧場「小金牧」と指定していた豊四季周辺の歴史を伝えるとされ、入り口にも馬の像が置かれています

③ 駅前商店街の馬の街灯

駅前の街灯にも馬のモチーフを見つけることができます。旗に描かれたかわいらしい馬のイラストは、柏第二小学校の児童がデザインした豊四季の町キャラ「諏訪やん」です

④ 開墾と「木釘」生産を伝える永寿稻荷神社

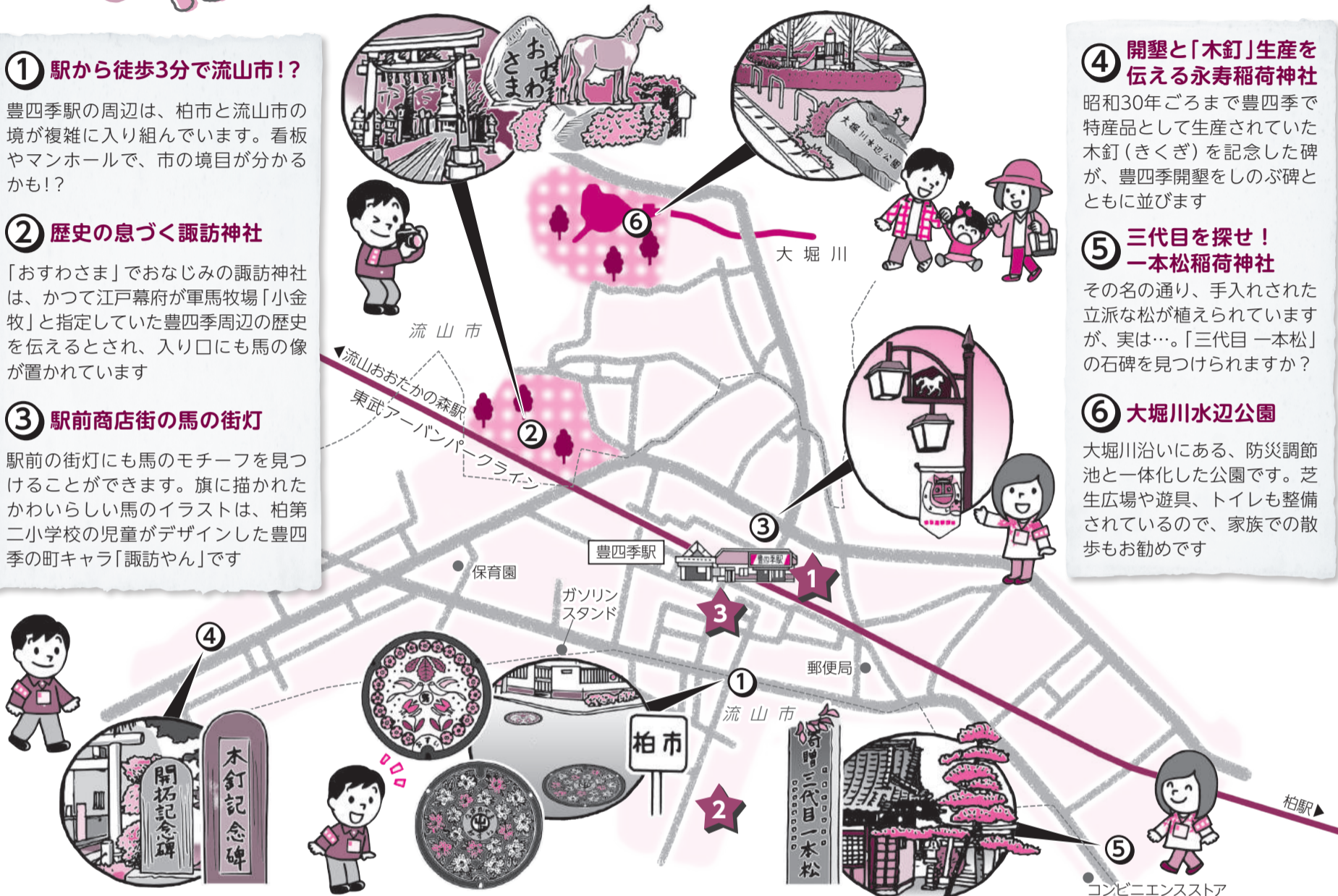
昭和30年ごろまで豊四季で特産品として生産されていた木釘(きくぎ)を記念した碑が、豊四季開墾をしのぶ碑とともに並びます

⑤ 三代目を探せ！一本松稻荷神社

その名の通り、手入れされた立派な松が植えられていますが、実は…。「三代目一本松」の石碑を見つけられますか？

⑥ 大堀川水辺公園

大堀川沿いにある、防災調節池と一体化した公園です。芝生広場や遊具、トイレも整備されているので、家族での散歩もお勧めです



ぶらっカシ 注目スポット

1 「豊四季」の地名に残る柏の昔

平将門の時代から優れた馬を育てる地域だったこの周辺は、江戸時代には「小金牧」と呼ばれました。明治に入ると牧の開墾が進み、この地域は四番目に移住を開始した集落ということで「豊四季」と名付けられました。

明治44年に設置された豊四季駅は、戦時には柏飛行場(現在の県立柏の葉公園周辺)の最寄り駅だったことから、軍事物資の輸送にも使用されていたそうです。現在は、多くの人が乗降する生活の拠点になっています。



▲駅の南へ出るとは踏切を渡る必要があります



▲平成15年に南北自由通路もできました

2 柏の給食を支えるパン工場

柏市の学校給食が始まって以来、公立小・中学校全ての給食パンを手掛ける小菅製パン株式会社。品質管理主任の滑川さんは、「子どもたちの主食。安心安全のため徹底した管理・製造をしています」と話してくれました。毎週土曜日の午前9時から行われる菓子パン等の直売は大人気！お散歩の途中で立ち寄ってみては？

◎10月の直売開催時に本ページをお持ちいただくと、パン1個プレゼント



3 日々を癒やす小さな緑地

駅南口に出ると、まず目に入る緑地があります。四季折々の花が咲き誇る小さな緑地は、市民団体の管理するもの。「柏アダプトプログラム」で道路の里親になった市民の皆さんが、愛情を持ってお世話をしています。



広報紙担当の ぶらっカシ 体験記

歴史と伝統の 息吹を残す街

「小金牧」として、かつては野馬が走り一軒の民家もなかったともいわれる土地が、開墾をきっかけに「豊かな四季」という美しい名前を持つ住宅地へと変化していった——そんな歴史をしのばせるモチーフや碑が各所に残っており、もっと豊四季という街のことが知りたくなるようなお散歩になりました。

少しずつ秋の深まる10月、歴史を感じながら豊四季をぶらっとお散歩してみたいかたがいますか。

次回(11月1日号)は
増尾駅から歩く
お楽しみに！



柏市 **かわら版**

●市等官公庁からのお知らせです ●費用で特に記載のないものは無料です
●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします



はがき・ファクスなどの記入内容

右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

お知らせ

下水道が使えます

10月2日(月)から、中十余二丁目山、布施字前原・字新田の一部の区域3.49ヘクタールで、新たに公共下水道が使えます。同日から、該当区域の図面を閲覧可
図 下水道経営課(市役所分庁舎1の1階) ☎7167-1409

資源品の持ち去りを禁止しています

ごみ集積所に置いてある資源品(古紙類、古着・古布類、空き瓶、空き缶、金属類など)を持ち去る行為は市の条例で禁止しており、違反した場合は20万円以下の罰金を科す場合があります。持ち去り現場を発見したときは、危険を避けるため直接声を掛けず、環境サービス課へご連絡ください。
図 環境サービス課 ☎7167-1139

柏市都市景観賞 ～水辺の景観～に投票を

ふるさと柏の魅力ある景観を選ぶ一次審査(投票)に参加しませんか。投票結果を踏まえ、有識者の審査で賞を決めます。
投票期間/10月31日(火)まで
投票方法/市役所本庁舎1階ロビー・沼南庁舎・図書館本館・中央公民館・かしわインフォメーションセンター(柏駅南口ファミリかしわ3階)・道の駅しょうなん・アミュゼ柏・ららぽーと柏の葉(若柴)・アリオ柏(大島田)で直接か、市のホームページから
図 都市計画課 ☎7167-1144

昭和17年11月2日～ 昭和17年12月1日生まれのかたへ

後期高齢者医療被保険者証を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください
➤ 10月中旬に発送予定です

昭和22年10月2日～ 昭和22年11月1日生まれの 柏市国民健康保険利用のかたへ

11月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください
➤ 10月中旬に発送予定です
図 保険年金課 ☎7191-2594

昭和27年11月2日～ 昭和27年12月1日生まれのかたへ

介護保険被保険者証を送付します。被保険者である証明であるとともに、介護サービスを利用するときなどに必要になります。大切に保管してください
➤ 10月下旬に発送予定です
図 介護保険課 ☎7167-1135

プログラミング 学習支援ボランティアを募集

授業やクラブ活動、放課後や長期休業中等に、子どもたちのプログラミング活動を支援するボランティアを募集します。
図 次の条件を全て満たすかた、先着10人 ▶市内在住 ▶小学生の学習支援に意欲があり、無償で活動できる ▶次の研修を全て受講できる
研修日/11月7日(火)・8日(水)・14日(火)・21日(火)・28日(火)午前8時45分～午後4時15分(7日は正午まで、28日は午後4時30分まで。計5回) ※会場は沼南庁舎
図 10月5日(休)午前9時から、学校教育課(沼南庁舎2階)で配布する申込書に必要事項を書いて、直接持参を
◎詳しくは市のホームページで。申込書はダウンロード可
図 学校教育課 ☎7191-7367

あけぼの山農業公園の コスモス鑑賞について

花畑の土壌改良工事のため、10月16日(月)から風車前のコスモスを刈り取ります。同公園のコスモスを鑑賞するかたは、その前にお越しください。
図 あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

マンション問題等相談会

図 10月14日(土)午前10時～午後4時
図 中央公民館
図 市内のマンション居住者・管理組合役員・区分所有者など、先着10組
図 マンション管理士による個別相談
申 10月2日(月)午前9時～10月11日(水)午後5時に、住宅政策課へ電話で
図 住宅政策課 ☎7167-1147

木造住宅簡易耐震診断相談会

図 10月29日(日)午前10時～午後4時
図 中央公民館
図 平成12年5月31日以前に建築された木造住宅(在来工法)を所有し、平成12年6月1日以降に増築していないかた、先着10人
図 建築士による住宅の耐震診断
図 住宅の設計図面(必須)・写真など
申 10月10日(火)午前9時～10月20日(金)午後5時に、建築指導課へ電話で
図 建築指導課 ☎7167-1145

公開される審議会等

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市健康福祉審議会高齢者健康福祉専門分科会	10月26日(木)午後2時～4時	ウェルネス柏4階大会議室	先着5人	高齢者支援課 ☎7168-1996
柏市在宅医療・介護多職種連携協議会	10月31日(火)午後7時～9時	地域医療連携センター1階研修室	先着10人	地域医療推進課 ☎7197-1510

※傍聴希望者は当日5分前までに、会場へ直接

派遣青少年合同帰国報告会

図 10月15日(日)午後1時30分～4時30分
図 パレット柏
図 姉妹・友好都市であるトランス・承德・グアム・カムデンを訪問した学生が体験を報告します
申 当日、会場へ直接
図 国際交流センター ☎7157-0281(日曜日・祝日は休み)

認知症介護者交流会

図 10月18日(水)午前10時～11時30分
図 酒井根近隣センター
図 市内在住で認知症のかたを在宅介護しているかた、10人
申 10月17日(火)までに、光ヶ丘地域包括支援センターへ電話か直接※応募者多数の場合は抽選
図 同支援センター ☎7160-0003・福祉活動推進課 ☎7167-2318

高齢者の「障害者控除」 認定申請の受け付けを開始

確定申告などで税の控除を受けられる障害者控除認定の申請を受け付けます。
図 介護認定を受けている65歳以上のかたで、障害者手帳をお持ちでないかた ※本人か扶養親族が住民税非課税のかたを除く。介護認定があっても交付されない場合あり
申請書の配布/介護保険課(市役所別館2階)、窓口サービス課(沼南庁舎1階)、各出張所・地域包括支援センター※市のホームページからダウンロード可
申 申請書に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所介護保険課へ郵送するか各配布場所(出張所を除く)へ直接持参を
図 介護保険課 ☎7167-1134

かしわサポステ合同企業説明会

図 10月11日(水)午前9時30分～午後1時
図 パレット柏
図 39歳までの就業を希望するかた、先着40人
図 6社による合同企業説明会
申 10月2日(月)午前9時から、かしわ地域若者サポートステーションへ電話で
図 かしわ地域若者サポートステーション ☎7100-1940

違反建築防止週間

10月15日(日)～21日(土)は、違反建築防止週間です。工事に着手するときは、工事現場の見やすい位置に建築確認済みであることを示す表示板を掲示し、工事中の建築物は工事の完了後に必ず検査を受けましょう。また、この週間に一斉公開建築パトロールを実施します。
図 建築指導課 ☎7167-1145

戦没者追悼式

図 10月20日(金)午後2時～3時30分
図 アミュゼ柏
図 先の大戦で亡くなられたかたのご冥福を祈ります
申 当日、会場へ直接
図 保健福祉総務課 ☎7167-1131

保育士の職場見学会

図 11月1日(水)～30日(水)※土・日曜日、祝日を除く
図 市内の認定こども園・私立保育園
図 保育士として就職・転職・復職を希望しているかた※学生可
申込期限/10月25日(水)
◎職場体験の内容や、申し込み方法など、詳しくは市のホームページで
図 保育運営課 ☎7128-5517

看護師復職フェア

図 11月25日(土)午後1時～4時30分
図 柏地域医療連携センター
図 看護師・保健師・助産師・准看護師の免許があるかた、30人
図 採血、吸引等の看護ケア実習など
図 動きやすい服装、筆記用具
申 11月6日(月)までに、市のホームページからダウンロードした申込書に必要事項を書いて、地域医療推進課へ FAX 7197-1511するか ☎info-chkry@city.kashiwa.chiba.jpで※応募者多数の場合は抽選。初めてのかたを優先
図 地域医療推進課 ☎7197-1510

講座・講演

難病医療講演会

図 10月15日(日)午後1時30分～3時30分
図 ウェルネス柏
図 先着90人
図 膠原(こうげん)病の基礎知識と最新情報を専門医が解説します
申 10月2日(月)午前9時から、保健所保健予防課へ電話で
図 保健所保健予防課 ☎7167-1254

かわら版は次の面に続きます

健康ガイド 10月

☎=予約制
ウ柏=ウェルネス柏

夜間・休日に
急病に
なったら

▶夜間…内科・小児科 ☎7163-0119 ※音声案内
▶日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114 (午前9時45分～正午) 歯科以外 ☎7163-0119 ※音声案内

保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256・1257

かしわ歯科相談室 26日(休)午後1時30分～3時、ウ柏。市内在住のかた。当日、会場へ直接

医療安全支援センター(保健所総務企画課内) ☎7167-1775

医療安全相談 (月)～(金)午前9時～正午・午後1時～3時

保健所衛生検査課 ☎7167-1268

飲用井戸の水質検査 ☎ 10日(火)・24日(火)午前9時～11時、ウ柏。検査は有料

保健所保健予防課 ☎7167-1254

こころの健康相談 ☎ 17日(火)・19日(休)午後2時～4時、ウ柏。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談

アルコール酒害教室・アルコール悩みごと相談 ☎ 酒害教室=3日(火)、悩みごと相談=16日(月)、いずれも午後2時～4時、ウ柏。本人・家族

アルコール家族教室 16日(月)午後1時30分～3時30分、ウ柏。家族のかただけ

HIV等検査・相談 ☎ 2日(月)・23日(月)午後1時～2時、ウ柏 ※11月6日(月)・19日(日)の検査も予約可

※11面に「子ども健康ガイド」を掲載しています

柏市 かわら版



はがき・ファクスなどの記入内容

右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

講座・講演(続き)

講座「男女共同参画に向けて～ゆりかごから未来まで!～」

10月10日(火)午後3時30分～4時45分
 男女共同参画センター(パレット柏)
 市内在住・在勤・在学のかた、先着30人
 10月2日(月)午前9時から、男女共同参画センターへ電話で
 保育あり。1歳以上の未就学児、先着3人。10月5日(木)までに、同センターへ電話で
 男女共同参画センター ☎7167-1127

手賀沼流域フォーラム講演会

10月22日(日)午後1時30分～4時30分
 我孫子市生涯学習センターアビスタ
 先着150人
 ▶「身近から考える生物多様性」東京大学大学院教授・宮下直さん▶事例報告
 当日、会場へ直接
 同フォーラム(中野) ☎090-1208-8680・環境政策課 ☎7167-1695

里山活動入門講座2017

11月7日～28日の毎週火曜日午前9時20分～午後4時(計4回)
 あげぼの山農業公園
 市内在住・在勤で18歳以上のかた、20人
 森林・竹林の整備、活動場所の現地見学、チェーンソー・刈払機の実習など
 1,500円
 10月20日(金)までに、往復はがきに紙面右上の必要事項と生年月日・性別・メールアドレス・応募動機を書いて、〒277-8505 柏市役所公園緑政課へ郵送(必着)するか ☎koenryokusei@city.kashiwa.chiba.jpで※応募者多数の場合は抽選
 公園緑政課 ☎7167-1148

あげぼの山農業公園の講習会

太巻き寿司講習会
 10月19日(休)午前10時～正午・午後1時30分～3時30分※いずれか1回
 市内在住・在勤のかた、各先着18人
 太巻き寿司を2本作ります
 2,000円

そば打ち講習会
 10月20日～11月3日の毎週金曜日午後1時30分～3時30分(計3回)
 市内在住・在勤のかた、先着12人
 5,000円

《共通》
 筆記用具、エプロン、三角巾、持ち帰り容器
 10月3日(火)午前9時から、あげぼの山農業公園へ電話か直接※以前参加したかたは申し込み不可
 完成品は持ち帰り
 園 あげぼの山農業公園 ☎7133-8877

講演会「日本経済の先行きと地方活性化を考える」

11月7日(火)午後3時30分～5時
 柏商工会議所(東上町)
 先着100人
 10月2日(月)午前9時から、柏商工会議所へ電話で
 柏商工会議所 ☎7162-3305・商工振興課 ☎7167-1141

ボランティアセンターの講座

①ボランティアグループ連携講座「人と人をつなぐコミュニケーション」
 10月26日(木)午前10時～午後3時、11月2日(木)・9日(木)午後1時30分～3時30分(計3回)
 20人
 傾聴の基本と実習、お互いを尊重するコミュニケーション術など
 2,000円

市民の相談室

相談日・予約受付日が祝・休日、年末年始に当たる場合は休みます。また、都合により休む場合がありますので、詳細は事前にご確認ください

予約が必要な相談	
法律相談	①(月)・(水)・(木)午前9時30分～午後3時30分=市役所相談室。ただし②第1(水)午前9時30分～午後3時30分=沼南庁舎相談室③(夜間)第2(水)午後6時15分～8時40分=アミュゼ柏※10月9日(月)・18日(水)はお休み 予約:翌週分を(木)午前9時から。裁判・調停中のものはご遠慮を 広報広聴課 ☎7167-1119
税理士による税務相談	第2(金)午後1時～5時=市役所相談室 予約:当月分を10月2日(月)から千葉県税理士会柏支部(税務支援センター) ☎7164-1719※受付時間は(月)～(金)午前9時～午後5時
司法書士による相談(相続登記・会社登記、成年後見、多重債務等)	①第2(火)午後1時～3時=市役所相談室 ②第3(水)午前10時～午後3時=沼南庁舎相談室 予約:当月分を10月2日(月)から千葉県司法書士会柏支部 ☎7166-2015 ※受付時間は(月)～(金)午後1時～4時
社会保険労務士による相談(年金・労働問題、労働・社会保険等)	第4(金)午後1時～5時=市役所相談室 予約:当月分を10月2日(月)から千葉県社会保険労務士会東葛支部 ☎047-345-9992※受付時間は(月)～(金)午前9時～午後3時
行政書士の暮らしの手続き相談(成年後見・相続・遺言等)	第4(火)午後1時～4時=市役所相談室 予約:当月分を10月2日(月)から千葉県行政書士会東葛支部 ☎7197-2545 ※受付時間は(月)～(金)午前9時30分～午後1時
弁護士による多重債務・消費者問題無料相談	10月18日(水)午後1時～4時=消費生活センター 予約:当月分を10月2日(月)午前9時から消費生活センター ☎7163-5853
リハビリ相談(電話・面接)	(月)～(金)午前10時～午後4時 障害福祉就労支援センター ☎7163-9353
女性のこころと生き方相談	毎週(木)と第1・3(火)、第2・4(月)午前10時～午後4時 男女共同参画センター(パレット柏) ☎7167-1127

こころの悩み無料相談(電話・面接)	日本産業カウンセラー協会関東支部(柏2丁目) ☎7163-7830(電話相談。(月)・(金)午後1時～5時) ☎7168-7163(予約)※受付時間は(月)～(金)午前10時～午後5時
認知症相談	10月10日(火)・25日(水)午後1時～4時=各地域包括支援センター 予約:各センターへ直接 福祉活動推進課 ☎7167-2318
老いじたくあんしん相談(高齢者のライフプラン・遺言・相続等)	第2・4(金)午前9時～正午=市役所相談室 予約:当月分を10月2日(月)午前9時から 老いじたくあんしんねっと ☎7169-4165(ヨイロウゴ)
不登校・学校教育・幼児教育相談(電話・面接)	(月)～(金)午前9時～午後4時 教育支援室 ☎7131-6615(電話相談) ☎7131-6671(予約)
就学相談	(月)～(金)午前9時～午後4時=ウェルネス柏教育研究所 ☎7128-2227
ニート・ひきこもりのための若者の就労相談	(月)～(金)午前9時30分～午後5時=保健勤労会館 かしわ地域若者サポートステーション ☎7100-1940
予約が不要な相談	
行政相談(国などへの意見・要望)	①第1・2(水)午前10時～正午=市役所相談室 ②第3(月)午前10時～正午=沼南庁舎相談室 広報広聴課 ☎7167-1119
不動産相談(売買・賃貸借契約時のトラブル)	第1(金)午前10時～午後3時=市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119
登記相談	第2(火)午前10時～正午=市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119
ボランティア相談	(月)～(土)午前9時～午後5時 ボランティアセンター ☎7165-0880
人権身の上相談	第1・3(火)午前10時～午後3時=市役所相談室 広報広聴課 ☎7167-1119

障害者差別に関する相談	毎週(水)午前9時～午後5時=教育福祉会館相談室 千葉県東葛飾障害者相談センター ☎7179-1088・FAX7165-2423
消費生活相談	①(月)～(金)午前9時～午後4時30分 ②第3(土)午前9時～午後4時30分(電話相談) 消費生活センター ☎7164-4100
高齢者の就労・社会参加相談	(月)～(金)午前10時～午後4時 生涯現役促進協議会(パレット柏) ☎7157-0282
母子・父子自立支援相談	(月)～(金)午前9時～午後4時 こども福祉課母子・父子自立支援員 ☎7167-1455
ひきこもり相談	(月)～(金)午前9時～午後5時 障害者相談支援室 ☎7167-1243・保健所保健予防課 ☎7167-1254・福祉活動推進課 ☎7167-2318
こども「やまびこ電話」柏	(月)～(金)午後1時～7時 少年補導センター ☎7166-8181
家庭児童相談	(月)～(金)午前9時～午後4時 家庭児童相談担当(市役所こども福祉課内) ☎7167-1458
少年相談	(月)～(金)午前9時～午後5時 少年補導センター ☎7164-7571
にこにこダイヤルかしわ(育児相談)	(月)～(金)午前9時～正午・午後1時～5時 保健所地域健康づくり課 ☎7162-2525
心配ごと相談	①(水)午前10時～午後3時=教育福祉会館 ☎7163-2734 ②(木)午前10時～午後3時=沼南社会福祉センター ☎7193-2942 柏市社会福祉協議会 ☎7163-1234
外国人のための相談	英語=(木)、中国語=(水)・(金)、スペイン語=(水)、韓国語=第2・4(木)。いずれも午後1時～5時 協働推進課 ☎7167-0941

時=とき 所=場所 対=対象 定=定員 内=内容 講=講師 費=費用 持=持ち物 申=申込 交=交通 他=その他 問=問い合わせ

かしわ環境ステーションの催し 10・11

柏の自然と生きもの「街中の緑、身近な生きもの」フェスタ2017

催し	とき	ところ・内容など	対象
①市内巡回写真展「柏の生きもの、こんなにいろいろⅢ」	10月12日(木)～15日(日)	パレット柏	どなたでも
	10月26日(木)～11月3日(金)	柏の葉公園センター	
	11月6日(月)～12日(日)	中央公民館	
②講演「柏の鳥達の暮らし」	10月15日(日)午前9時30分～11時30分	パレット柏 科学ジャーナリスト・柴田佳秀さん	先着50人
③「街中の緑、身近な生き物」を訪ねるバスツアー	10月24日(火)午前9時30分～午後4時30分	こんぶくろ池公園・高田野鳥の森・船戸古墳ほか(変更あり) ※集合・解散場所=柏駅東口	先着20人

①・②=当日、会場へ直接③=10月2日(月)午後1時から、紙面右上の必要事項を書いて、かしわ環境ステーションへFAX7172-2100・info@kankyostation.orgするか電話で

園かしわ環境ステーション ☎7170-7090(午後1時～5時。土・日曜日、祝日は休館)

②災害ボランティアコーディネーター養成講座

▶10月31日(火)、11月6日～20日の毎週月曜日午後1時30分～4時(20日は午後4時30分まで)▶12月2日(土)午前9時～午後1時(計5回)
 市内か近隣在住で20歳以上のかた、20人
 災害ボランティアセンターの役割、コーディネートの実務・訓練など

③ボランティア入門講座

11月7日(火)午後1時30分～3時30分、11月中旬～12月上旬のいずれか1日(計2回)
 30人
 心構えや活動紹介、活動体験
 《共通》
 ①・②=いきいきプラザ③=教育福祉会館ほか
 ①=10月19日(木)②=10月20日(金)③=10月27日(金)までに、紙面右上の必要事項と②は災害支援活動経験の有無を書いて、柏市社会福祉協議会ボランティア

センターへFAX7165-1355・kvc@kashiwa-shakyo.or.jpするか電話で
 ※応募者多数の場合は抽選
 園ボランティアセンター ☎7165-0880

大野隆司先生の版画教室

猫の版画で有名な版画家の指導で、子どもから大人まで楽しめる教室です。
 12月2日(土)午前10時～午後0時30分・午後1時30分～4時※いずれか1回
 アミュゼ柏
 市内在住・在勤で小学6年生以上のかた、各12人
 300円
 水彩絵の具セット
 10月31日(火)までに、往復はがきに紙面右上の必要事項と学年(該当者だけ)、希望時間を書いて、〒277-8503 柏市教育委員会文化課へ郵送で(必着)※はがき1枚に2人まで応募可。応募者多数の場合は抽選
 園文化課 ☎7191-7403

●市等官公庁からのお知らせです ●費用で特に記載のないものは無料です
●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします

はがき・ファクスなどの記入内容
右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

講演会「引きこもりの人の親亡き後の自立プラン」

時 11月1日(水)午後1時30分～4時
所 教育福祉会館
因 引きこもりの人の自立を考えているかた、先着80人
因 自立に向けて利用できる医療・福祉制度などを学びます
申 当日、会場へ直接
因 精神障害者家族会よつば会(寺尾) ☎080-9883-1325・障害福祉課 ☎7167-1136

「かじサポ」養成研修

研修を受け、資格を取得すると、高齢者世帯の日常生活を支える「かじサポ」として働くことができます。
時 11月16日(木)・17日(金)午前10時～午後4時(計2回)
所 いきいきプラザ
因 市内在住のかた、30人
因 高齢者への理解と対応、接し方など
費 500円
申 10月16日(月)までに、はがきに紙面右上の必要事項と生年月日・応募動機を書いて、〒277-0005柏5丁目11-8 柏市社会福祉協議会へ郵送(必着)するか ☎7163-9199で※応募者多数の場合は抽選
因 柏市社会福祉協議会 ☎7162-2557・福祉活動推進課 ☎7167-2318

就職・職業訓練講座「基礎からはじめるJw_cad」

時 10月18日～12月20日の毎週水曜日 午後1時30分～4時(計10回)
所 アイワークかしわ(明原3丁目)
因 文字入力・パソコンの基本操作ができるかた、先着10人
費 4万5,000円
申 10月2日(月)午前9時から、アイワークかしわへ電話で
因 アイワークかしわ ☎7144-6681・商工振興課 ☎7167-1141

講演会「『お店』は変えずに『悦(よろこび)』を変えろ！」

時 11月21日(火)午後1時～3時
所 ザ・クレストホテル柏(末広町)
因 商業や会社経営に携わっているか興味があるかた、先着90人

因 商売繁盛の仕組みづくりについて
講 オラクルひと・しくみ研究所代表・小阪裕司さん
費 1,000円
申 10月2日(月)午前10時から、リビングかしわのホームページで
因 「かしわくフェスタ」も同時開催
因 サンケイリビング新聞社東葛本部 ☎7141-7261・商工振興課 ☎7167-1141

催し

ラグビーを知って、2019日本大会を楽しもう!!

時 10月15日(日)午前10時30分～正午※荒天中止
所 県立柏の葉公園総合競技場
因 4～6歳=先着100人、小学生=先着50人※保護者同伴
因 親子ラグビー体験会※参加者は同日午後1時からラグビートップリーグの試合を無料で観戦できます
申 10月2日(月)午前9時から、紙面右上の必要事項と学校名・学年・保護者氏名を書いて ☎absan@qa3.so-net.ne.jpで
因 柏市ラグビーフットボール協会(安武) ☎080-2091-7364・協働推進課 ☎7167-1133

いこい荘まつり

時 10月19日(木)・20日(金)午前9時30分～午後3時30分
因 ステージ発表や作品展示、お楽しみくじ(19日)・茶席(20日)※各先着100人、とん汁の無料配布(各日先着150人)、甘味・陶芸作品等の物品販売など
申 当日、会場へ直接
因 10月18日(水)午後1時から臨時休館
所 因 沼南老人福祉センター「いこい荘」 ☎7192-1401

ポニージャックス & ベイビー・ブー ジョイントコンサート

時 10月24日(火)午後2時～4時
因 先着100人
因 80歳を超えて現役で活動するポニージャックスと若手グループによる、世代を超えた男性コーラス
費 3,300円(前売り3,000円)
申 10月2日(月)午前9時から、アミュゼ柏へ電話か直接
所 因 アミュゼ柏 ☎7164-4579

柏泉亭秋のお茶会(薄茶席)

時 10月14日(土)午前10時～正午・午後1時～3時
因 薄茶と季節の和菓子を楽しみます
費 500円
申 当日、会場へ直接
所 因 あげぼの山公園日本庭園内柏泉亭 ☎7134-0961

旧吉田家住宅のイベント

▶吉田ミュージック
時 10月14日(土)午後3時～5時
因 「Swing Beat team」HIROSHIが「秋」をテーマに演奏を披露
▶旧吉田家住宅と秋を彩る写真展
時 10月21日(土)～12月10日(日)午前9時30分～午後4時30分
因 吉田家の紅葉と四季折々の写真を展示
入場料/200円※割引制度あり
《共通》
申 当日、会場へ直接
所 因 旧吉田家住宅歴史公園 ☎7135-7007

求人

はみんぐの ①看護師②介護職員(非常勤)

因 ①=看護師の免許があるかた②=介護福祉士か実務者研修・初任者研修の修了者、各1人
勤務場所/介護老人保健施設はみんぐ
勤務時間/①・②=週3日程度で午前8時～午後5時※応相談
賃金等(時給)/①=1,520円から②=900円から※資格手当などあり
申 10月31日(火)までに、写真を貼った履歴書と資格免許証の写しを、〒277-0825 布施1-3 柏市立介護老人保健施設はみんぐへ郵送(必着)するか直接持参
選考方法/書類と面接
因 見学歓迎。事前に連絡を
因 はみんぐ ☎7134-0660

はみんぐの居宅介護支援員

職種・人数/①常勤②非常勤、各1人
勤務場所/はみんぐ居宅支援事業所
勤務時間/午前8時30分～午後5時30分
①=週40時間②=週4日程度※応相談
賃金等/①=柏市医療公社の規定による

かしわ元気塾

毎月1回市民の皆さんを元気にする講座を開催します。

膝・腰のトレーニング ～楽しく歩こう～

時 11月18日(土)午後2時～4時
所 柏地域医療連携センター
定 200人
因 医師からの、骨・関節・筋肉など運動器に関する話
申 10月27日(金)までに、はがきに紙面右上の必要事項(参加者全員分)を書いて、〒277-0845豊四季台1丁目1-118 柏市役所地域医療推進課へ郵送(必着)・ ☎7197-1511・ ☎info-chkry@city.kashiwa.chiba.jpするか直接※応募者多数の場合は抽選
因 地域医療推進課 ☎7197-1510

(職歴換算あり)②=時給1,400円から
申 10月31日(火)までに、写真を貼った履歴書と資格免許証の写しを、〒277-0825布施1-3 はみんぐ居宅支援事業所へ郵送(必着)するか直接持参
選考方法/書類と面接
因 見学歓迎。事前に連絡を
因 はみんぐ居宅支援事業所 ☎7134-5225

健康

手賀沼ふれあいウォーク2017

受付時間・コース/11月18日(土)▶手賀沼一周(20キロメートル)・半周(10キロメートル)=午前8時～9時▶探偵ウォーク(4キロメートル)=午前9時30分～10時※荒天中止
スタート・ゴール/▶柏会場=柏ふるさと公園▶我孫子会場=手賀沼公園
費 事前=300円(振込手数料は別途)、当日=500円※17歳以下は無料
因 水筒、弁当、雨具、健康保険証の写し
申 11月6日(月)までに、郵便局で振込取扱票に必要事項を書いて費用を支払うか、当日会場へ直接
◎詳しくは、市のホームページで確認を
因 保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256

かわら版は次の面に続きます

柏の葉・街まるごとオープンキャンパス 2017 10月1日～11月30日(木)

東京大学や千葉大学などの研究施設が立ち並ぶ柏の葉には、学びの場がいっぱい! この期間は、街がまるごとキャンパスに! 秋の柏の葉でしか体験できない学びを探して、キャンパスを巡りましょう!
因 柏の葉アーバンデザインセンター(UDCK) ☎7140-9686、企画調整課 ☎7167-1117
※各イベントに関しては、各開催施設へお問い合わせください。

※都合により開催日時などの変更あり

とき	催し名	ところ	問い合わせ
10月 1日	柏の葉T-SITEパン祭り	柏の葉T-SITE(若柴)	☎7197-1400
8日(日)	さわやかちば県民プラザ ヤングパワームーブメント2017	さわやかちば県民プラザ	☎7140-8615
14日(土)	国立がん研究センター東病院オープンキャンパス	国立がん研究センター東病院(柏の葉6丁目)	☎7133-1111
27日(金)	東葛テクノプラザ 秋の一般公開	東葛テクノプラザ(柏の葉5丁目)	☎7133-0139
	アジア・アントレプレナーシップアワード2017一般公開	柏の葉カンファレンスセンター(三井ガーデンホテル柏の葉2階)、KOIL(若柴)	☎7140-9686(UDCK)
27日(金)・28日(土)	東京大学柏キャンパス一般公開2017「柏で探検、知の世界」	東京大学柏キャンパス(若柴)	☎7136-3200
28日(土)・29日(日)	柏の葉T-SITEオータムフェスティバル	柏の葉T-SITE	☎7197-1400
11月 3日(金)	千葉大学センター祭	千葉大学柏の葉キャンパス(柏の葉6丁目)	☎7137-8000
	柏の葉キャンパス ピノキオプロジェクト2017	柏の葉キャンパス駅周辺(ららぽーと柏の葉など)	
11月18日(土)	科警研体験ツアー2017	科学警察研究所エントランスホール(柏の葉6丁目)	☎7140-9686(UDCK)
	見て!知って!機動隊!!	千葉県警察第三機動隊正門(柏の葉6丁目)	
11月19日(日)	さわやかちば県民プラザ 子どもチャレンジイベント	さわやかちば県民プラザ	☎7140-8615
11月25日(土)	ママ with HAPPY MEMORY DAYS	ららぽーと柏の葉(若柴)	☎7168-1588

柏市 かわら版



はがき・ファクスなどの記入内容
右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名 ②〒・住所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤電話番号

シニア

ほのぼのウォーキングオフ2日間

10月16日(月)・30日(月)午前9時30分～正午(計2回)※雨天中止
集合場所/藤心近隣センター前
市内在住で65歳以上のかた、先着25人
身近な神社・仏閣を巡る7.5キロメートル程度のコースを無理なく楽しみます
200円
10月2日(月)午前9時から、紙面右上の必要事項を書いて、かしわウォーキングサポーターへFAX7169-3780するかt-fukuhara@m2.gyao.ne.jp
同サポーター(福原)080-4113-3232・ほのぼのプラザますお7170-5570

介護予防講座「懐かしいブルースを踊りましょう」

10月23日～11月20日の毎週月曜日午後1時30分～3時(11月6日を除く。計4回)
市内在住の60歳以上で軽い運動ができるかた、20人
400円
動きやすい服装・靴(室内用)、タオル、飲み物
10月13日(金)までの午前10時～午後4時に、沼南老人福祉センター「いこい荘」へ電話か直接※応募者多数の場合は抽選
いこい荘7192-1401

運動ができる服装・靴、タオル、飲み物
10月2日(月)午前9時から、紙面右上の必要事項と性別を書いて、田中へFAX7133-6740するかsuposuihoku@yahoo.co.jp
田中090-4715-8709・スポーツ課7191-7399

かしわ生涯現役健康いきいきフェスタ

シニアの健康意識を高め、就労や社会参加を応援します。
10月21日(土)午後1時～5時
パレット柏
市内・近隣在住の55歳以上で、アンケートに協力できるかた
フレイル予防講座、体力年齢チェック、ストレッチ、健康に関する情報など
当日、会場へ直接※入退場自由
柏市生涯現役促進協議会7157-0282・福祉政策課7167-1171

ココロとカラダを結ぶゆるやかヨガ

10月26日(木)午後1時～2時30分
先着20人
心身のバランスを整えるヨガ
1,500円
靴下、タオル
10月3日(火)午前9時から、旧吉田家住宅歴史公園へ電話するか同公園のホームページで
同公園7135-7007

健康(続き)

スポレク祭柏「ふわどっち大会」

11月23日(木)午前9時～正午
中央体育館
市内在住・在勤・在学で小学生以上のかた、100人※小学3年生以下は保護者同伴
部門/小学1・2年生の部/小学3～6年生の部/ファミリーの部(親子)
1人100円
運動ができる服装・靴(室内用)、タオル、飲み物
10月27日(金)までに、往復はがきに紙

面右上の必要事項と性別・参加希望の部門、学校名・学年を書いて、〒277-8503 柏市教育委員会スポーツ課へ郵送で(必着)※応募は1人1通(ファミリーの部は2人1通)。チーム分けや参加通知を11月中旬に発送
スポーツ課7191-7399

スポーツ推進委員 北部支部「秋の支部祭」

10月22日(日)午前9時～正午
十余二小
種目/グラウンド・ゴルフ
市内在住・在勤・在学で小学生以上のかた、先着144人※小学3年生以下は保



パレット柏健康フォーラム 11月11日(土)

催し・内容	とき	対象など
①糸の森 糸づくり体験	10月16日(月)午後3時～4時・午後4時～5時・午後5時～6時	小学生以上のかた、各回先着3人
②世界でひとつだけの絵本づくり	11月12日～26日の毎週日曜日午前10時～午後2時30分(26日は午前11時30分まで。計3回)	小学生、先着20人※絵の具セット、中字の油性ペン、昼食(12日・19日)の持参を
パレット柏健康フォーラム 11月11日(土)		
③全員参加で、みすゞ詩朗詠会	午前9時45分～10時45分	どなたでも、各先着30人
④イスdeヨガ～太陽礼拝～	午前10時～10時45分	
⑤懐かしのメロディに合わせて身体を動かしましょう!	午前10時～11時	どなたでも、先着15人
⑥「十坪ジム」マシン体験会	午前10時～午後3時	どなたでも
⑦体力測定とポールウォーキング体験会	午前11時30分～午後1時	どなたでも、先着30人
⑧減塩で健康!～身体にやさしく、おいしい減塩調理法講座～	正午～午後1時	どなたでも、先着15人
⑨スポーツ吹矢体験教室	正午～午後3時	どなたでも、先着30人
⑩ヨガをやってみよう	キッズクラス 午後1時30分～2時	3歳～小学生と保護者、先着15組
	大人クラス 午後2時15分～3時	どなたでも、先着30人
⑪色鉛筆ぬり絵教室	午後2時15分～3時30分	どなたでも、先着20人
⑫講演会「転ばぬ先の杖」	午後3時～4時30分	どなたでも、先着40人
⑬よさこいソーラン踊って転倒予防	午後3時30分～4時30分	どなたでも、先着20人
⑭楽々歩ける動作術	午後4時30分～5時30分	どなたでも、先着10人

費①・⑭=各300円②=1,000円⑨・⑩=各100円、その他は無料
10月2日(月)午前9時から、パレット柏へ電話で⑥=当日、会場へ直接

パレット柏 7157-0280

中央公民館のパソコン講座

※会場は中央公民館。対象は市内在住・在勤のかた。費用は各100円。OSはWindows7で、Office2013・インターネットエクスペローラ11を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	とき	対象	内容
①画像編集応用講座	10月16日(月)・23日(月)午後1時30分～4時30分(計2回)	パソコンの基礎知識を十分に理解しているかた、20人	画像編集ソフト「Jtrim」で写真を楽しみ、アルバムを作ります
②エクセル基礎講座	10月20日(金)・21日(土)午前9時30分～午後0時30分(計2回)	パソコンの基本的操作・文字入力ができるかた、20人	セルの入力・編集、書式、スマートアート、関数などの基本操作を身に付けます

申し込み 10月10日(火)までに、講座ごとに往復はがきに紙面右上の必要事項を書いて、〒277-0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は抽選。今年度、各講座を受講したことがないかたを優先。手話通訳や要約筆記が必要なかたは申込時に記入を

中央公民館 7164-1811

団体・サークルの催し

市民団体やサークルからの情報を掲載しています

近せ=近隣センター、中公=中央公民館、ひまプラ=ひまわりプラザ、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ

健康ストレッチ体操
10/2の13時～15時 所パレット柏 費無料 時運動ができる服装・靴 申要予約 岡古川080-1150-5381
書と表装を楽しむ作品展
10/3～8の9時30分～17時(10/8は16時まで) 所中公 費無料 岡武田090-8432-7428
詩吟講習会
10/5・19の12時～15時 所豊四季台近セ 岡プロ講師が基本から丁寧に指導 費無料 岡経歴不問 岡竹下090-4453-9439
柏友舞踊協会発表会
10/7の10時～16時30分 所市民文化会館大ホール 費無料 申要予約 岡福田7172-4417
秋季合気道体験
10/7・14=中原中、10/22・29=光ヶ丘中※いずれも18時～19時 費無料 岡柏合気会 中原道場(青柳)7173-4401

体力増進!牛スタミナ丼とキムチスープを作ろう
10/8の10時～13時 所中公 費2,000円 申要予約 岡小玉080-6645-5971
柏市武道祭り
10/9の10時30分～13時30分 所中央体育館 岡剣道・柔道・弓道・合気道・相撲の演武による紹介 費無料 岡厨(くりや)7132-7507
パッチワーク1日講習会「クリスマス星のオーナメント」
10/13・28の9時～12時※いずれか1回 所パレット柏 費2,600円 申要予約 岡大田080-3549-6081
光ヶ丘地域ふれあいまつり
10/21の11時～15時 所麗澤大学はなみずき(光ヶ丘団地) 費無料 岡新藤7108-5709
「創版会」木版画展
10/26～31の13時～17時 所ハックルベリーブックス2階(柏3丁目) 費無料 岡林080

-6525-7760
松元ヒロソライブ
10/13の19時～20時30分 所アミューゼ柏 費2,300円(中高生1,000円) 申要予約 岡NPO子どもすぺーす柏(原田)080-3738-8451
不登校小中学生、保護者のための教育シンポジウム
10/14の10時～12時 所子ども教育支援財団柏分室(旭町2丁目) 費500円 岡柳瀬7141-6655
青葉祭
10/14の10時～14時30分 所WITH US(十余二) 内自閉症や障害のあるかたによる製品販売・音楽イベント 費無料 岡青葉会7197-4080
市民公開講座「からだにやさしい外科手術を目指して」
10/14の13時～15時 内最新の手術方法について 費無料 所がん研究センター東病院(柏の葉6丁目)7133-1111

行政書士の相談
10/14の10時30分～15時30分 所スカイプラザ柏2階ピロティ 費無料 岡千葉県行政書士会東葛支部市民相談部090-3236-3935
秋の大堀川大掃除
10/15の9時30分～12時30分※雨天10/22 所高田緑地(高田近セ隣) 費無料 岡汚れてもよい服装 岡終了後ビンゴ大会あり 岡河井7179-5049
不動産鑑定士による相談会
10/15の10時～16時 所スカイプラザ柏2階ピロティ 内相談などでの不動産価格に関する相談 費無料 岡千葉県不動産鑑定士協会043-222-5795
指をほぐすと心身がほぐれる!簡単な「指ヨガ」体験
10/17・31の13時30分～14時45分 所パレット柏 費1回500円 申要予約 岡大海090-3815-5436
発達障害と家族支援」講演会
10/22の9時30分～11時30分 所パレット柏 費無料 申要予約 岡大隣090-3428-

5328
なんでも労働相談
10/27・11/24・12/22の9時30分～17時 所第一宇賀ビル(泉町) 費無料 岡連合千葉東葛地域協議会0120-154-052
歌と室内楽でモーツァルトの「魔笛」はいかが?
10/28の11時～12時と14時～15時 所アミューゼ柏 費2,000円 岡眞山080-5697-9326
睡眠のチェックをしませんか?
10/28の18時30分～20時 所パレット柏 内先着15人程度 内薬剤師が薬と睡眠の認知行動療法を解説 費500円 申要予約 岡八木080-1165-9150
馬頭琴演奏会 イワノフ・アマルトブシン
11/3の19時～20時30分 所アミューゼ柏 費2,500円 申要予約 岡大渡(おおわたり)090-5339-7525

「サークル会員募集」コーナーは毎月15日号に掲載します

●市等官公庁からのお知らせです ●費用で特に記載のないものは無料です
●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします

はがき・ファクスなどの記入内容
右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

ほのぼのプラザますおの催し

▶歩くのが不安な人のための転倒予防
時 10月26日(休)午前10時～正午
所 市内在住の60歳以上で体力の低下を感じるかた、20人
内 理学療法士の指導で、椅子や壁を使った転倒予防体操を行います
▶栄養講座「ひとりご飯の知恵とポイント」
時 10月27日(金)午前9時30分～11時30分
所 市内在住で60歳以上のかた、30人
内 今の自分に必要な栄養バランスを見直し、食事から生きる活力へつなげます
▶口腔(くう)ケア講座「元気のもとはお口から」
時 11月8日(水)・22日(水)午後1時30分～3時30分(計2回)
所 市内在住で60歳以上のかた、15人
内 歯科衛生士による話や口腔機能測定、歯磨き実習
《共通》
申 10月11日(水)までに、はがきに紙面右上の必要事項と性別・応募動機を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほのぼのプラザますおへ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選
所 園 ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

柏市シルバー人材センター 入会説明会

時 10月10日(火)午後1時30分～3時
所 健康で働く意欲がある60歳以上のかた、先着42人
申 10月2日(月)午前9時から、柏市シルバー人材センターへ電話で
所 園 同センター ☎7166-6681

シニアのための 仕事説明会 in 柏

時 10月26日(休)午後1時～2時30分
所 アミュゼ柏
内 市内在住で60歳以上のかた、先着30人
内 大手コンビニエンスストアの担当者が、パートタイム就業について説明します
申 10月2日(月)午前9時30分から、セブン・イレブン・ジャパン松戸地区事務所(☎047-383-2570)へ電話で
所 園 商工振興課 ☎7167-1141

介護予防講座 「紙すき・絵手紙・年賀状」

時 11月1日～12月13日の毎週水曜日午後1時～3時(11月8日を除く。計6回)
所 市内在住で60歳以上のかた、20人
内 牛乳パックから紙すきをしてはがきを作り、絵手紙や年賀状を描きます
費 600円
申 10月12日(水)までに、南部老人福祉センター「かたくりの里」へ電話か直接※応募者多数の場合は抽選
◎持ち物など、詳しくは問い合わせを
所 園 かたくりの里 ☎7176-6151

フレイルチェック講座

時 11月2日(休)午前10時～正午
所 市内在住で60歳以上のかた、先着20人
内 東京大学が開発したフレイルチェックを体験し、自身の健康状態を知ります
所 園 運動ができる服装・靴(室内用)、飲み物
申 10月3日(火)午前9時30分から、柏寿荘へ電話か直接
所 園 柏寿荘 ☎7131-9511

知って安心セミナー 「役立ちがいのある生き方」

時 11月14日(火)午後1時30分～3時30分
所 いきいきプラザ
内 60歳以上のかた、50人
内 社会参加と介護予防について考えます
講 東京大学IOG・木村清一さん
申 11月2日(水)までに、はがきに紙面右上の必要事項を書いて、〒277-0005 柏5丁目8-12 柏市社会福祉協議会ボランティアセンターへ郵送(必着)・FAX 7165-1355するか ☎kaigoyobou@kashiwa-shakyo.or.jpで※応募者多数の場合は抽選
所 園 ボランティアセンター ☎7165-0880

高齢者インフルエンザ予防接種

時 所 ▶市内指定医療機関＝来年1月31日(水)まで ▶県内接種協力医療機関＝12月31日(日)まで
内 次のいずれかに該当するかた ▶65歳以上 ▶60～64歳で、心臓・腎臓・呼吸器の機能や、ヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能障害1級に相当する※身体障害者手帳の写しか医師の診断書が必要
費 1,500円
申 事前に希望する医療機関へ連絡の上、健康保険証を持って医療機関へ直接※市外での受診を希望の場合は問い合わせを
所 生活保護世帯のかたは自己負担を免除※保護受給証明書の持参を
所 保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256

本紙9月15日号に掲載した「友好都市グアムを訪問する中学生を募集」は、諸般の事情により中止となりました。
所 園 国際交流センター ☎7157-0281

キッズ

親子で楽しむ版画教室

時 10月14日(土)午前11時～正午・午後1時30分～2時30分
所 小学生以下の子どもと保護者、各回先着15組
講 版画家・大野隆司さん
費 1組300円
申 10月3日(火)午前10時から、こども図書館へ電話か直接
所 園 こども図書館 ☎7108-1111

不登校と向き合う親の集い 「不登校生徒の進学について」

時 10月14日(土)午後2時～4時
所 中央公民館
内 柏市立小・中学校に在籍する不登校児童・生徒の保護者、先着30人
申 当日、会場へ直接
所 園 生徒指導室 ☎7191-7210

来年度の認定こども園・私立幼稚園の園児を募集

願書配布は10月15日(日)から、願書の受け付けは11月1日(水)から、市内の各認定こども園(1号認定こども)・私立幼稚園で行います。
◎詳しくは、入園を希望する園へ問い合わせを
所 園 柏市私立幼稚園協会 ☎7166-7719・保育運営課 ☎7167-1137

児童センターへ行こう!

※特に記載がないものは会場・申し込み・問い合わせともに各施設へ

永楽台児童センター ☎7163-4050

●あつまれ!チビッコうんどうかい
親子でカーレースごっこや玉入れなどを楽しめます
時 10月11日(水)午前10時～11時 所 乳幼児と保護者、先着20組 申 当日、会場へ直接
●永楽台子どもフェスティバル ハッピーハロウィーン「仮装でGO!」
仮装コンテストの参加者を募集します
時 10月29日(日)午前9時15分～11時15分 所 乳幼児(保護者同伴)・小学生、各先着10組※いずれも3人程度のグループか個人 申 10月2日(月)午前10時～☎で

光ヶ丘遊戯室(光ヶ丘近隣センター内) ☎7170-7600(午前9時～正午・午後1時～5時)

●ママのぽけっとおはなし会
パネルシアター「やさいの運動会」「やさいの手あそび」、わらべ歌など
時 10月12日(木)午前11時～11時40分
所 幼児と保護者、先着20組 申 当日、会場へ直接
布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960(午後1時～5時)

●ハロウィーンごっこ!

簡単なハロウィーン工作や歌などを楽しめます
時 10月26日(休)午前10時30分～11時30分 所 乳幼児と保護者、先着15組
申 10月2日(月)午後1時30分～☎で



豊四季台児童センター ☎7144-5363

●はぐはぐスペシャル「運動会ごっこ」
親子で玉入れや運動遊びを楽しみます
時 10月18日(水)午前11時20分～11時50分 所 乳幼児と保護者、先着20組
申 当日、会場へ直接



こども図書館 10月前半の催し

とき	催し
午前中催しが無い日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり	
4日(水)午前10時30分～11時	読み聞かせ・親子ふれあい遊び・歌
7日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
8日(日)午前11時～11時30分	読み聞かせ・手遊び・パネルシアター
9日(月)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
12日(木)午前10時30分～11時	読み語り・わらべうた・手袋人形劇・手遊びなど
15日(日)午前11時～11時30分	4種類のリコーダー演奏・クイズコーナー「小さな世界」「ぞうさん」など

※当日、会場へ直接。「ちょっと大きい子」=4歳以上向け
所 園 こども図書館 ☎7108-1111

10月 図書館本館の催し 所 園 図書館本館 ☎7164-5346 (月曜休館※祝日を除く)

図書館本館の2階にある柏プラネタリウムは、子どもから大人までみんなで楽しめます
テーマ/星の質問箱
時 14日(土)・28日(土)①午後1時30分②午後3時30分
15日(日)・29日(日)①午前11時②午後1時30分③午後3時30分
おはなし会 所 園 毎週木曜日午後4時～4時30分

こども健康ガイド 10月 所 園 予予約制 ウ柏=ウエルネス柏 保セ=保健センター 近セ=近隣センター

保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256・1257

ママパパ学級 所 園 ▶育メン編=21日(土)午前9時30分～11時40分・午後1時30分～3時40分。初めての出産を迎える夫婦、各27組 ▶子育て栄養編=23日(月)午後1時15分～3時30分。初めての出産を迎えるかた※いずれもウ柏

乳児家庭全戸訪問事業 所 園 ▶新生児・産婦訪問=生後2カ月までの赤ちゃんがいる全ての家庭に保健師・助産師が訪問し、赤ちゃんの健康状態の観察や体重測定・育児相談などを実施※母子健康手帳別冊の「出生連絡票」の提出を
▶こんには赤ちゃん訪問=新生児・産婦訪問を受けていない、生後4～5カ月の乳児がいる家庭に保健師・看護師が訪問

推進員の赤ちゃん訪問 所 園 生後3～4カ月の乳児がいる家庭に柏市民健康づくり推進員が訪問し、地域の子育て情報等を提供

離乳食教室 所 園 ▶前期(生後4～6カ月)=16日(月)▶後期(生後9～11カ月)=27日(金)※いずれも午前10時30分～11時30分、中央保セ。各月齢児の保護者。母子健康手帳・筆記用具の持参を※保育・試食なし。乳児同伴の場合はバスタオルの用意を

発達支援相談 所 園 20日(金)午後2時～4時40分、ウ柏。児童精神科医師・保健師等による、発達の気掛かりなお子さんに関する相談(1人40分間)

通知が届いていない場合はご連絡を
▶1歳6カ月児健診(平成28年3月生まれ) ▶3歳児健診(平成26年4月生まれ)
▶2歳の歯☆ピカランド(平成27年10月生まれ) ▶フッ化物歯面塗布(平成27年4月生まれ)

※7面の「健康ガイド」でも健康相談等の案内を掲載

今号の「Kashiwa Photo Diary-柏写真日記-」はお休みします。市ホームページのかしわフォトニュースでは、さまざまな出来事を写真付きで掲載しています。



QRコード



広報

10.1



柏から世界王者誕生

岩佐亮佑選手

亮佑選手

市内出身・在住の岩佐亮佑選手が9月13日に行われたボクシング・IBFスーパーバンタム級世界タイトルマッチで王者・小國以載選手に勝利し、新王者になりました。柏市からボクシングの世界チャンピオンが誕生したのは、初めての事です。これを受け、市では岩佐選手に市民特別功労賞を贈呈しました。

プロフィール

岩佐亮佑選手の経歴

平成元年12月	柏市大津ケ丘で出生(大津ケ丘一・小・大津ケ丘中)
平成15年2月	市内のセレスボクシングスポーツジムに入門
平成20年8月	プロデビュー
平成23年11月	日本バンタム級王座獲得
平成25年12月	OPBF東洋太平洋バンタム級王座獲得
平成27年6月	IBF世界バンタム級王座に初挑戦するも敗戦
平成29年9月	2度目の世界戦で、IBF世界スーパーバンタム級王座獲得
プロ戦績: 26戦24勝(16KO)2敗	

©報知新聞社

岩佐選手インタビュー

Q勝利の瞬間、喜びを一番に伝えたかったのは?

まずは会長ですかね、二人三脚でやってきましたので。そしてジムの仲間です。セレスジムの練習と会長の教えが世界に通じることを伝えたかったです。

Q柏の子どもたちに伝えたいこと



▲激闘から一週間。取材に快く応じる世界チャンピオン

一つでいいから本気で頑張れるものを見つけること。つまりくことも、くじけることもあるけど、自分を信じて諦めずに続けてほしい。その過程が自信につながるから。
Q市民の皆さんに一言
僕の出身も地元も柏市なので柏が好きですし、そんな柏の名を少しでも世界のトップに持って行けたことが嬉しいです。これまで諦めずに応援してくれた皆さん、ありがとうございました。これがスタートだと思っているので、初防衛に向けて今まで以上にプライドを持って取り組んでいきます。



元WBA 世界S・フライ級チャンピオン
セレスボクシングスポーツジム
会長 小林 昭司 さん

岩佐と出会ったのは、彼がセレスジムに入ってきた時で中学2年生でしたが、才能があるなと感じていました。なんとしてもタイトルを取らせてあげたかったので、勝利の瞬間は喜び以上にホッとしたのが本音です。タイトルマッチ当日は自分が落ち着かなくて会場の周辺を2万歩以上も歩いてしまいました(笑)。

地元の方からの応援がいい意味でプレッシャーとなり、岩佐の頑張る気力につながったと思います。地元のかたがたから「チャンピオンになってよかったね」と声を掛けられるたびに、支えられているなど実感しています。



▲柏銀座通りにあるセレスボクシングスポーツジム

有料広告

掲載されている広告内容については、直接広告主へお問い合わせください

**11月3日柏支店
モデルハウスOPEN**
高柳駅から徒歩5分

ローコストで実現する
ゼロエネルギー住宅(ZEH)

住所/柏市高柳2丁目9-5

創業45周年
エステージ株式会社
0120-271-207

国土交通大臣免許(般-27)第26018号 宅地取引業免許/国土交通大臣(1)第8891号

七五三祈禱は
紅龍山
布施弁天

健康でよい子に育ちますよう
弁天様にご祈禱いたします。
ぜひ御家族でお参りください。

■柏市布施1738(あけぼの山公園近く)
ご祈禱受付/午前10時~午後4時 祈禱料/五千円

☎04-7131-7317 布施弁天LINE@
最新情報お届けします。

全8回・3か月で
一人で着られるようになります。
秋の無料着付教室

初心者を対象に、普段着から正装の袋帯、二重太鼓の結び方まで、着物の着方をひと通り学べます。受講料は無料(テキスト代など別途2700円必要)で、1回2時間、全8回、3ヶ月のプログラム。着物の販売などは一切ありませんので、気軽に体験してみませんか!

学院創立40周年特典
「着物と帯の6点レンタルセット」
今なら無料!

お試レッスン
第1回目日程
柏 教室 JR柏駅東口
徒歩3分
曜日 開講日 時間
火曜 10/3 10:00
水曜 10/11 13:00
木曜 10/19 13:00

●お問合せ・お申込み(24時間対応)
きものレディ着付学院 ☎0120-221-141
きものレディ着付学院 柏教室:柏市柏2-8-13 サンサンビル4階